

LIST OF ACTS ASSENTED TO IN 1994

CHAP.	TITLE	PAGE
1	Appropriation Act No. 1, 1994-95.....	1
2	An Act respecting the Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec	27
3	An Act to amend the Act to promote the capitalization of small and medium-sized businesses	53
4	An Act respecting certain regulations made pursuant to the Act respecting business investment companies.....	57
5	An Act to amend the Public Buildings Safety Act	61
6	An Act to amend the Labour Code	65
7	Appropriation Act No. 2, 1994-95.....	77
8	An Act to amend the Health Insurance Act and the Act respecting the Régie de l'assurance-maladie du Québec	103
9	An Act respecting the provisional administration of the Parity Committee for the Flat Glass Industry and the Corporation de formation des vitriers et travailleurs du verre du Québec.....	115
10	An Act respecting subsidies for the payment in capital and interest of loans of public or municipal bodies.....	123
11	An Act respecting certain declarations of exception in Acts relating to education.....	127
12	An Act to amend the Act respecting the Ministère du Travail, the Act respecting the Ministère de la Main-d'œuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle and other legislative provisions	131
13	An Act to amend the Act respecting the Ministère de l'Énergie et des Ressources and other legislative provisions	151

List of Acts assented to in 1994

CHAP.	TITLE	PAGE
14	An Act to amend the Act respecting the Ministère de la Culture and other legislative provisions	165
15	An Act to amend the Act respecting the Ministère des Affaires internationales, the Act respecting the Ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration and other legislative provisions	175
16	An Act to amend the Act respecting the Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie and other legislative provisions	187
17	An Act respecting the Ministère de l'Environnement et de la Faune and amending various legislative provisions	207
18	An Act respecting government services to departments and public bodies and amending various legislative provisions	225
19	An Act to amend the Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories.....	241
20	An Act to amend the pension plans in the public and para-public sectors and other legislative provisions.....	251
21	An Act respecting the Société de développement des entreprises culturelles	261
22	An Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other fiscal provisions	277
23	An Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislative provisions	741
24	An Act to amend the Supplemental Pension Plans Act	755
25	An Act to amend the Act respecting detective or security agencies	769
26	An Act to amend various legislative provisions relating to alcoholic beverages and video lottery machines.....	773
27	An Act respecting the Société du tourisme du Québec	781

List of Acts assented to in 1994

CHAP.	TITLE	PAGE
28	An Act to amend the Code of Civil Procedure	795
29	An Act to amend the Public Curator Act.....	807
30	An Act to amend the Act respecting municipal taxation and other legislative provisions	813
31	An Act to amend the Act respecting the Société de développement industriel du Québec	863
32	An Act to amend the Act respecting land use planning and development	867
33	An Act to amend the Cities and Towns Act, the Municipal Code of Québec and other legislative provisions.....	877
34	An Act to amend the Act respecting municipal industrial immovables.....	889
35	An Act to amend the Youth Protection Act	895
36	An Act to amend the Act respecting financial assistance for students.....	917
37	An Act respecting acupuncture	921
38	An Act to amend the Savings and Credit Unions Act and the Act respecting security fund corporations	937
39	An Act to amend the Act respecting the National Assembly.....	947
40	An Act to amend the Professional Code and other Acts respecting the professions	951
41	An Act to amend the Environment Quality Act and other legislative provisions.....	1059
42	An Act to amend the Tobacco Tax Act.....	1071
43	An Act to amend the Act respecting elections and referendums in municipalities	1075

List of Acts assented to in 1994

CHAP.	TITLE	PAGE
44	Appropriation Act No. 3, 1994-95	1079
45	An Act respecting the reduction of the share capital of legal persons established in the public interest and of their subsidiaries	1083
46	An Act to amend the Act respecting labour standards and the Act respecting the Ministère du Revenu	1087
47	An Act to amend the Mining Duties Act.....	1097
48	An Act respecting the composition of the Office of the National Assembly.....	1141
49	An Act to amend the Act to annex a certain territory to the territory of the city of Chicoutimi.....	1537
50	An Act respecting the pension plan of the non-teaching staff of the Commission des écoles catholiques de Montréal	1541
51	An Act respecting the Ville de Salaberry-de-Valleyfield and the Paroisse de Saint-Stanislas-de-Kostka	1547
52	An Act respecting Cité de Côte-Saint-Luc and Ville de Montréal.....	1551
53	An Act to amend the Charter of the city of Montréal	1555
54	An Act to again amend the charter of the city of Montréal	1571
55	An Act to amend the charter of the city of Québec	1579
56	An Act respecting Ville de Laval	1609
57	An Act to amend the charter of the City of Laval	1615
58	An Act respecting the cities and towns of Anjou, Montréal, Montréal-Est and Montréal-Nord	1623
59	An Act respecting Ville de Lévis	1631
60	An Act respecting the town of Port-Cartier.....	1635

List of Acts assented to in 1994

CHAP.	TITLE	PAGE
61	An Act respecting Ville de Saint-Romuald	1639
62	An Act respecting the town of Waterloo	1645
63	An Act respecting the city of Saint-Léonard.....	1649
64	An Act respecting the city of Saint-Laurent.....	1653
65	An Act respecting the town of La Prairie	1659
66	An Act to amend the charter of the city of Beauport	1663
67	An Act respecting Ville de Fossambault-sur-le-Lac	1669
68	An Act respecting Municipalité de Saint-Joseph-de-Coleraine.....	1675
69	An Act respecting the Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu.....	1679
70	An Act respecting the Régie intermunicipale de gestion des déchets de la région maskoutaine.....	1685
71	An Act respecting the Régie d'aqueduc Richelieu-Centre ..	1691
72	An Act respecting the establishment of the municipal park of Saint-Bernard-de-Lacolle	1695
73	An Act respecting certain immovables of the registration divisions of Arthabaska, Bécancour and Nicolet (<i>modified title</i>)	1701
74	An Act respecting certain immovables of the cadastre of Paroisse de L'Ancienne-Lorette.....	1707
75	An Act respecting certain immovables in the cadastre of the village of Soulange.....	1711
76	An Act respecting certain agricultural operations in the territory of Ville de Laval.....	1719

List of Acts assented to in 1994

CHAP.	TITLE	PAGE
77	An Act to amend the Act respecting the Mouvement des caisses Desjardins	1725
78	An Act respecting the Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ), its affiliates and their syndicates	1731
79	An Act respecting Montreal Trust Company	1737
80	An Act to amend the Act respecting the Corporation de l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal	1741
81	An Act to amend the Act to incorporate Les Oblates Franciscaines de Saint-Joseph	1747
82	An Act authorizing D.H. Howden & Co. Limited to continue under Part IA of the Companies Act of Québec (<i>modified title</i>).....	1753